#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभाल) foundation APPLICATION No. : APPLICATION DATE : Building block of lite. आधेरन संख्या : 0924 13/4 0729 आवेदन तिथी AGE-YEARS ATT-11 SEX लिंग NAME of APPLICANT: अरबंदक का नाम Ranga Dwam u FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता⊬कटुम्म का नाम O S SAME ADDRESS क्षेमान आवासीय पत SHOW LIGH Block PestOP PreOP PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता 0729 Rangalwany P.D CHANDE OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No त्या आए आय कर दाना है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हाँ / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) लिंग. आवेदक के साथ सम्बंध BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card EWS Certificate** Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) (Attach Copy) Basis/Proof अल्प आय वर्ग प्रमान पत्र गरीकी रेखा के-नीचे प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साक्य (प्रमाण पत्र की शाया प्रति संसप्त करे। (प्रमाण पत्र की छादा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. Na. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Sizanpaic CHUNCUE ! CI HOSTOLIA CHOSIGC4 NRODPU ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. अन्य स्त्रोत का नाम ली यई सहायता राशी क्रम संख्या 13 San

# DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnity that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
- was requested by me.

  3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में छोपना करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी दिवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायका निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता सहि। "कोशिका फाउन्देशन", से श्री जा रही है, उसका उपयोग उसी तदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भरा गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायत हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रेतः/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT ( आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे की छाप समाकर, में (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका पाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में बोधित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, राव, याचना/वा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी मतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिय अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इसाज के पहले था बार में करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आबेरक) इस बात से सहयत हूँ कि मेरा नाम, फोटो और विकरण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्थतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होया।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवदक के इस्तक्ष्य या अंग्रेट का निशान

LTL

#### AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

(Hospital) hereby affirm & accept following.

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation assentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

in the matter.

हमेरें, अधिकृत, इस्ताक्षरी की और से मामसे/ग्रेगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेनु सिफारिश की जाती है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वांकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही पविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त ग्रेगी/मामले में लेंगे वा ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विन्ति उक्त के सम्बच में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनित्त ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था वा किसी अन्य सन्साचन से सहस्यता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्वष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतुं किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सामन से नहीं लेग/लोगी।

2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचर/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल

के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वार किसी प्रकार की कोई दबाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में ग्रेगी के इलाअ सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस माजन में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR ACCE स्वीकृती के लिए संस्तु	
Date of Surgery ऑपरेशन की तरीख   3   9   9 29 - 1	Cornea, Cataract & Retractive Surgers Cornea, Cataract & Retractive Surgers (Name of Or. & Rago, No. with Stamp) of Trust;	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पर इस्पेताल अधिकृत अधिकारी
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDAT	NON आनस्कि उपयोग हेतू
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताष्ठर 2
Enfungel		let